31994D0323

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА
от 19 май 1994 година
относно определяне на специални условия, регулиращи вноса на рибни продукти с произход от Сингапур

(94/323/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 91/493/ЕИО на Съвета от 22 юли 1991 г. за определяне на здравните изисквания за производството и пускането на пазара на рибни продукти [1], и по-специално член 11, параграф 1 от нея,

като има предвид, че експерт на Комисията е направил посещение за проверка в Сингапур, за да провери условията, при които рибните продукти се произвеждат, складират и изпращат за Общността;

като има предвид, че разпоредбите на законодателството на Сингапур относно здравните проверки и контрол на рибните продукти могат да се считат, че са еквивалентни на разпоредбите, определени в Директива 91/493/ЕИО;

като има предвид, че Ministry of National Development, Primary Production Department, компетентният орган в Сингапур, както и Veterinary Public Health Division, могат да проверяват ефективно прилагането на законодателството в сила;

като има предвид, че процедурата за получаването на здравен сертификат, посочена в член 11, параграф 4, буква а) от Директива 91/493/ЕИО, трябва също така да обхване установяването на образец на сертификата, минималните изисквания по отношение на езика (езиците), на които трябва да бъде изготвен посоченият сертификат и квалификацията на лицето, което е оправомощено да го подпише;

като има предвид, че в съответствие с член 11, параграф 4, буква б) от Директива 91/493/ЕИО, специална маркировка трябва да бъде прикрепена върху опаковките на рибните продукти, на която да се посочват наименованието на третата страна и номерът на одобрението на предприятието на произход;

като има предвид, че в съответствие с член 11, параграф 4), буква в) от Директива 91/493/ЕИО на Съвета трябва да бъде съставен списък на одобрените предприятия; като има предвид, че този списък трябва да бъде изготвен въз основа на предоставяне на информация на Комисията от страна на Ministry of National Development, Primary Production Department ; като има предвид, че, следователно, Ministry of National Development, Primary Production Department, трябва да осигурят и гарантират съответствие с разпоредбите, определени за тази цел в член 11, параграф 4 от Директива 91/493/ЕИО;

като има предвид, че Ministry of National Development, Primary Production Department, е предоставило официални гаранции по отношение на съответствието с правилата, определени в глава V на приложението към Директива 91/493/ЕИО, както и по отношение на изпълнението на изискванията, които са еквивалентни на тези, определени със същата директива, за одобряването на предприятията;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния ветеринарен комитет,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Ministry of National Development, Primary Production Department (Veterinary Public Health Division) е компетентният орган на Сингапур за проверяване и удостоверяване на съответствието на рибни продукти с изискванията на Директива 91/493/ЕИО.

[1] ОВ L 268, 24.9.1991 г., стр. 15.

Член 2

Рибните продукти с произход от Сингапур с изключение на двучерупчести мекотели, бодлокожи, ципести и морски коремоноги във всякаква форма трябва да отговарят на следните условия:

1. Всяка пратка трябва да бъде съпровождана с номериран оригинал на здравен сертификат, надлежно попълнен, подписан, с отбелязана дата и състоящ се от един- единствен лист в съответствие с образеца, посочен в приложение А към настоящото решение.

2. Продуктите трябва да произхождат от одобрени предприятия, изброени в списъка в приложение Б към настоящото решение.

3. Върху всички опаковки, с изключение на замразени рибни продукти в насипно състояние и предназначени за производството на консервирани храни, трябва да бъдат нанесени с неизтриваеми букви думата „Сингапур“ и номерът на одобрението на предприятието на произхода.

Член 3

1. Сертификатът, посочен в член 2, точка 1, трябва да бъде съставен на поне един от официалните езици на държавата-членка, където се извършват проверките.

2. Сертификатът трябва да съдържа името, длъжността и подписа на представителя на Ministry of National Development, Primary Production Department, както и официалния печат на Ministry of National Development, Primary Production Department , като всичко това е в цвят, различен от този на другите обозначения в сертификата.

Член 4

Настоящото решение се прилага от 1 август 1994 г.

Член 5

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел, на 19 май 1994 година.

За Комисията

René STEICHEN

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ А

ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ

за рибни продукти с произход от Сингапур и предназначени за износ в Европейската общност, с изключение на двучерупчести мекотели, бодлокожи , ципести и морски коремоноги във всякаква форма

Референтен N°: .....

Страна на изпращане: СИНГАПУР

Компетентен орган: *Ministry of National Development, Primary Production Department*

Контролен орган: *Veterinary Public Health Division*

I. **Идентификация на рибните продукти**

Описание на продукта:

— Вид (научно наименование): .....

— Състояние на продукта и тип обработка ([1]): .....

Кодов номер (ако съществува такъв): .....

Тип опаковка: .....

Брой опаковки: .....

Нетно тегло: .....

Необходима температура на съхранение и при транспорт: .....

II. **Произход на продукта**

Наименование (наименования) и номер (номера) на официалното одобрение на предприятието (предприятията), одобрени от *Ministry of National Development, Primary Production Department* за износ в ЕО:

.....

.....

.....

.....

.....

III. **Местоназначение на продуктите**

Продуктите са изпратени

от: .....

(място на изпращане)

за: .....

(страна и местоназначение)

със следното транспортно средство: .....

Име и адрес на изпращача: .....

.....

.....

Име на получателя и адрес на местоназначението: .....

.....

.....

IV. **Здравна атестация**

Долуподписаният официален инспектор удостоверявам, че рибните продукти и продуктите от аквакултури, посочени по-горе:

1. са били уловени и натоварени и обработени на борда на плавателните съдове в съответствие със здравните разпоредби, определени с Директива 92/48/ЕИО;

2. са били разтоварени на сушата, обработени и, когато е подходящо, опаковани, приготвени, преработени, замразени, размразени и складирани по хигиеничен начин в съответствие с изискванията, определени в глави II, III и IV на приложението към Директива 91/493/ЕИО;

3. са преминали здравни проверки в съответствие с разпоредбите на глава V на приложението към Директива 91/493/ЕИО;

([1]) Живи, охладени, замразени, осолени, опушени, консервирани и т.н.

4. са били опаковани, маркирани, складирани и транспортирани в съответствие с глави VI, VII и VIII на приложението към Директива 91/493/ЕИО;

5. не произхождат от отровни видове или от видове, съдържащи биотоксини;

6. са преминали успешно органолептичните, паразитологичните, химическите и микробиологическите проверки, определени за някои категории рибни продукти с Директива 91/493/ЕИО и с решенията за нейното изпълнение.

Съставен в: ....., на .....

(място) (дата)

Официален печат

.....

Подпис на официалния инспектор
(име с главни букви, длъжност и квалификация на подписалото лице)

ПРИЛОЖЕНИЕ Б

Списък на одобрените предприятия

Одобрение	Предприятие	Адрес	Одобрението е предоставено до ([1])
VPH-CS-001	Q. B. Food Trading Pte Ltd	Singapore 2261	за неограничен срок
VPH-CS-002	Tai Wee Company (Pte) Ltd	Singapore 0512	за неограничен срок
VPH-CS-003	NCS Cold Store	Singapore 2261	за неограничен срок
VPH-FE-001	Global Fisheries Pte Ltd	Singapore 2261	за неограничен срок
VPH-FE-002	Wales Seafood (Singapore) Pte Ltd	Singapore 2263	за неограничен срок
VPH-FE-003	Fong Hsiang Enterprises Co. Pte Ltd	Singapore 2261	за неограничен срок
VPH-FE-004	Sigma Food Products Pte Ltd	Singapore 2775	за неограничен срок
VPH-FE-005	Tri-Oceanic (Pte) Ltd	Singapore 2261	за неограничен срок
VPH-FE-006	Marissco (Pte) Ltd	Singapore 2261	за неограничен срок
VPH-FE-007	Thong Siek Trading Pte Ltd	Singapore 2775	за неограничен срок
VPH-FE-008	Tenneco Pte Ltd	Singapore 1953	за неограничен срок
VPH-ME-001	Effort Holdings Pte Ltd	Singapore 0512	за неограничен срок
VPH-ME-002	Yeo Hiap Seng Ltd	Singapore 2158	за неограничен срок
VPH-ME-003	Amoy Canning Corporation (Singapore) Ltd	Singapore 2261	за неограничен срок
VPH-SE-001	Woh Hup Food Industries Pte Ltd	Singapore 0512	за неограничен срок

([1]) Дата на изтичане на срока на одобрението или за неограничен срок.